



# Au Fil de la Lauch

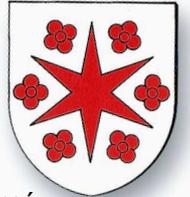
## S'herrlesher Freschablättla (Le journal des Grenouilles de Herrlisheim)

Site : <http://www.herrlisheim-pres-colmar.fr>



Décembre 2011

## Edit0



Les belles couleurs chaudes et chatoyantes que l'automne nous avait offertes, nous ont quittés.

Nous aurions tous voulu encore profiter un peu de ce bel été indien qui cette année nous a gâtés.

Ne soyons pas tristes. Décembre nous apportera de belles occasions de nous retrouver et les enfants attendent avec impatience le Saint Nicolas et surtout le Père Noël :

- les 3 et 4 décembre, notre Marché de Noël ouvrira ses portes pour nous faire rêver,
- le 5 décembre, c'est le passage de Saint-Nicolas pour les enfants sages,
- le 11 décembre, se sont nos aînés qui se retrouveront pour leur Fête de Noël,

et il ne faudra pas oublier le concert de l'ADEM'OH le 18 décembre, qui, comme chaque fois, nous ravira.



Je vous souhaite de passer de très belles fêtes de fin d'année, entourés de tous ceux qui vous sont chers.

Catherine ADAM

Couleurs d'automne



# Le Mot du Maire



## CELA S'EST PASSE ...

En cette fin d'année, de nombreuses associations ont fait leur bilan. A chaque fois la commune était présente à leur assemblée générale. Il en était ainsi chez les « JOLIS MOLLETS, le « COUP DE MAIN », le « COMITE DES FETES », l'ADEM'OH, les Jeunes Sapeurs-Pompiers des Trois-Châteaux.

Les activités et la situation du corps local des sapeurs-pompiers ont été présentées par le chef de corps par intérim David WIEST au Comité Consultatif Communal (CCC) composé de représentants des sapeurs-pompiers et d'élus de la commune.

La soirée potirons et lampions organisée par les Grenouilles Sportives des écoles remporte toujours autant de succès et nous avons rencontré des organisateurs satisfaits de la soirée.

Sur demande du président du Conseil de Fabrique, quelques sapeurs-pompiers ont nettoyé le clocher et le grenier de l'église. Ils en sont vivement remerciés.

La commune s'est souvenue de ses disparus de la guerre 14/18 le 10 novembre. Le Président de l'UNC, Amand FONNE a profité de cette cérémonie pour remettre des médailles et diplômes à quelques membres de la section locale des anciens combattants.

## EN QUELQUES MOTS SUR ...

- Notre directrice de l'école primaire a été nommée chevalier dans l'Ordre des Palmes Académiques. Toute l'équipe municipale lui présente ses plus cordiales félicitations.

- Sur demande de l'Association Foncière, le chemin situé près de la propriété HUENTZ, reliant la route de Sainte-Croix-en-Plaine à la route départementale RD Ibis, a été fermé à la circulation. L'accès réservé aux secours et à l'entretien des abords ou fossés se fera par la route de Sainte-Croix-en-Plaine.

- Dans le cadre de la réforme de la taxe professionnelle, le gouvernement est intervenu sur les impôts concernant les ménages et les entreprises. Comme vous pouvez le constater sur l'avis d'imposition de la taxe d'habitation, les cotisations initialement versées au Département le sont aujourd'hui à la commune. Il en est de même pour d'autres impôts dont la taxe professionnelle, qui a été

remplacée principalement par la cotisation foncière des entreprises (CFE) et la contribution sur la valeur ajoutée (CVAE). Par ces mécanismes, notre commune touchera des recettes supplémentaires d'environ 120 000 euros et de ce fait, nous sommes considérés comme étant une collectivité gagnante. Malheureusement, cette somme sera prélevée et reversée à un fonds de compensation, le Fonds National de Garantie Individuelle des Ressources (FNGIR). Ce fonds compensera les pertes de recettes aux collectivités perdantes. Pour ne pas compliquer les choses, je suis volontairement resté très sommaire dans mes explications.

- Le député Eric STRAUMANN est intervenu auprès du gouvernement à propos du dépassement des poids lourds sur les autoroutes en Alsace. Les propositions formulées dans les articles de presse ne donneront guère satisfaction aux usagers de la route. Aussi, j'ai adressé un article aux élus et aux deux journaux locaux, les DNA et L'ALSACE. Vous trouverez une copie de cet article dans le présent FIL.

- Pour la 6<sup>ème</sup> édition du concours « Innover en Grand Pays de Colmar », trois entreprises de la région de COLMAR ont été récompensées pour leur savoir-faire. Parmi les lauréats, figure la société Dragées ADAM qui a été récompensée pour la conception d'un système de tri et de séchage automatique des dragées. La municipalité a adressé ses félicitations aux dirigeants de cette entreprise.

- Des descellements et des chutes de pierres ont été constatés à la Tour des Voleurs. De ce fait, nous avons fait intervenir l'entreprise SCHERBERICH pour reprendre les joints au sommet de la tour. Néanmoins, une intervention plus approfondie devra être envisagée dans quelques temps pour éviter une dégradation rapide de cette tour.

- Suite à l'article paru dans les DNA du 23 octobre 2011 concernant l'occupation du terrain communal par M. Claude FUCHS, rue du Muguet, nous précisons que celui-ci a

été condamné, en appel, à libérer l'endroit occupé.

## PANNES D'ELECTRICITE

Nous avons subi 3 coupures de courant importantes en quelques jours. La première, celle du samedi 5 novembre vers 21 heures était due à un problème technique détecté sur le réseau souterrain à HATTSTATT. La deuxième du 14 novembre vers 17 heures, était causée par une entreprise intervenant sur l'enfouissement des réseaux près du poste de transformation « FLEURS » qui a touché une ligne 20 000 volts souterraine. La troisième du 15 novembre vers 16 heures était provoquée par une entreprise qui a sectionné une ligne de haute tension enfouie sur le ban de SAINTE-CROIX-EN-PLAINE.

Grâce à des moyens hautement sophistiqués, le service de dépannage d'ERDF est immédiatement informé de la panne et arrive, en général, à diagnostiquer rapidement son origine. Ensuite, il faut la réparer ou la contourner par les bouclages en place. Malheureusement, ce n'est pas toujours le cas. Donc, il est inutile d'appeler la mairie car nous n'avons que très rarement des informations rapides sur l'origine et la durée de la coupure de courant.

## FAITS DIVERS

- Le banc situé derrière les étangs près de la Lauch qui avait été remis en état par un parent suite à une précédente dégradation, a de nouveau subi les assauts destructeurs de mains anonymes. Pour éviter que cela ne se reproduise, les agents communaux ont enlevé toutes les planches et par conséquent ce banc ne sera plus utilisable.

- La brouette remplie de potirons servant de décoration pour les périodes froides sur la place de l'école a été renversée dans la nuit du 28 au 29 octobre. Merci à la main anonyme qui a remis la décoration en état.

- Le bouton de sonnette du logement situé au-dessus de l'école maternelle vient d'être subtilisé pour la deuxième fois en peu de temps. Cela crée un réel souci pour la locataire.

- La photo concernant le dépôt sauvage de branches de lauriers et de



géraniums (voir page 1), a été prise dans la forêt près des étangs vers NIEDERHERGHEIM. Même si ce dépôt concerne des végétaux, ces faits sont inadmissibles.

- Un canapé noir a été déposé dans le vignoble près du tennis. Tout indice permettant d'identifier le propriétaire sera le bienvenu.

Les déchetteries sont conçues pour recevoir de tels déchets.

## ADHESION A LA CAC

L'adhésion des cinq communes à la CAC prévue le 1<sup>er</sup> janvier prochain ne devrait poser aucun problème et la signature du Préfet finalisera définitivement cette opération. Les nombreuses réunions de travail avec les représentants de cette structure nous ont permis d'avancer très rapidement. Nous prévoyons une réunion d'informations avec les habitants à une date restant à fixer, dès que le dossier sera définitivement ficelé.

## LES TRAVAUX ...

### GAZ ET ENFOUISSEMENT DES RESEAUX HERRLISHEIM « VILLAGE »

Selon les dernières informations, les dates annoncées pour la mise sous pression du réseau « GAZ » devraient être respectées. Néanmoins, des retards sont à craindre pour les travaux d'enfouissement des réseaux. Dès à présent, nous avons pris les devants

pour limiter au maximum les gênes que pourraient subir les habitants concernés. Les imperfections rencontrées sur le terrain ont été signalées aux intervenants. La réception du chantier se fera quand tous ces problèmes seront régulés.

Dans le futur, plusieurs coupures de courant sont prévues à différents endroits du village dans le cadre des travaux d'enfouissement des lignes haute tension. Vous trouverez en annexe les dates et heures des coupures connues à ce jour. D'autres sont à prévoir. Ces informations paraîtront également dans la presse et sur notre site internet.

### COUR ARRIERE DE LA MAIRIE

A l'heure où vous lisez ces mots, le chantier devrait être terminé et nous ne serons plus confrontés à de grandes flaques d'eau par temps de pluie, à d'énormes nuages de poussière quand il fait chaud et nous disposerons d'un endroit permettant d'accueillir les visiteurs lors des manifestations locales dans de très bonnes conditions.

Nous avons profité de ces travaux pour intervenir sur les réseaux d'eau froide et chaude, les réseaux d'évacuation des eaux pluviales et d'assainissement ont été remis en

ordre, deux puits perdus ont été installés, les câbles électriques ont été enfouis, le crépi des soubassements des bâtiments ont été remis en état. Certains travaux ont été réalisés en propre régie avec l'aide de quelques bénévoles.

### PARKING DE LA GARE

Ce chantier sera géré par la SNCF. Les travaux de terrassement ont été attribués à l'entreprise TP SCHNEIDER, le lot « ELECTRICITE » à l'entreprise VIGILEC, le lot « ESPACES VERTS » n'a pas trouvé preneur. Ce chantier devrait encore démarrer cette année. Vers le mois de juin 2012, le secteur de la gare sera totalement réaménagé si les délais sont respectés.

D'importants et de nombreux travaux ont été réalisés au courant de cette année dans la commune. Ils ont nécessité beaucoup de temps et d'énergie. La pause entre les fêtes sera la bienvenue.

La fin d'année approche à grands pas. Nous rentrons dans le temps de l'Avent et déjà nous pensons à préparer la St Nicolas, le repas du 3<sup>e</sup> âge, Noël et Nouvel An qui sont autant de moments de retrouvailles et de convivialité.

Dès à présent, je vous souhaite de très belles fêtes de fin d'année.

Cordialement.

Votre Maire,  
Gérard HIRTZ

## AVIS DE COUPURES D'ELECTRICITE

ERDF procède actuellement à des travaux sur les réseaux haute tension de notre commune qui nécessiteront une interruption de fourniture d'électricité les



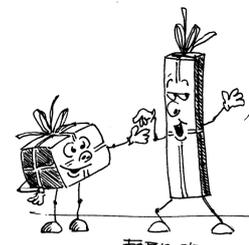
- **mardi 29 novembre 2011 entre 10 h et 11 h**, secteur roue à aubes et rue de la Scierie,  
et
- **mercredi 30 novembre 2011 entre 9 h et 11 h 15** : sont concernées les rues suivantes :  
rue du Stauffen, rue des Roitelets, rue des Perdrix, rue des Pinsons, rue du Hohneck, rue des Mouettes, rue d'Eguisheim du n° 9 au n° 29 et du n° 12a au n° 40, rue des Cigognes du n° 5 au 17 et du n° 2 au n° 14, rue des Alouettes du n° 8 au n° 12.
- **mercredi entre 14 h et 16 h 30** sont concernées les rues suivantes : rue des Mésanges, rue de Marbach, rue des Alouettes, rue des Jardins n° 10, 14 et 16, rue St Michel, rue des Fleurs n° 7, 21, n° 27 au n° 33, n° 2 au n° 8 et n° 12.

ERDF vous informe, dès à présent, que d'autres coupures sont prévues. Ils ne manqueront pas de vous en informer à temps.



## AGENDA DU MOIS DE DECEMBRE 2011

- 3 et 4 - Marché de Noël
- 05 - Passage Saint Nicolas
- 06 - Marché St Nicolas au Périscolaire
- 10 - AG et Fête de Noël de l'ASIET
- 11 - Fête de Noël de l'Age d'Or
- 18 - Concert de Noël de l'ADEM'OH  
salle Saint Michel à 17 h
- 31 - Inscriptions listes électorales de 9 h à 11 h (voir ci-dessous).



### BROCHURE ASSOCIATIONS

La brochure des associations locales, édition 2011/2012, est disponible au secrétariat de la Mairie et sur le site internet à l'adresse suivante : <http://www.herrlisheim-pres-colmar.fr>

### REVISION DE LA LISTE ELECTORALE

La période de révision de la liste électorale commence le 1er septembre et prend fin le 31 décembre.

Les personnes, nouvellement domiciliées ou non encore inscrites, sont invitées à se présenter en mairie pour s'inscrire sur la liste électorale de la commune. Elles devront présenter leur carte d'identité ainsi qu'un justificatif de domicile (facture récente, copie du bail ou titre de propriété).

Une permanence sera assurée le **samedi 31 décembre 2011 de 9 h à 11 h** pour les personnes qui auraient omis de s'inscrire.

### INFO ECOLES

Les élections des délégués des parents au conseil d'école ont eu lieu le 14 octobre 2011.

La liste des membres élus est la suivante :

- Membres titulaires : Nathalie FILALI, Antoine MAZENOD, Sandrine FRANCESCHINI, Nicolas VIELLARD, Sylvie BENTZINGER, Benoît ROST
- Membres suppléants : Viviane POULHARIES, Claire FREY, Caroline CASCALES, Laure EHINGER, Séverine VORBURGER.

Ces parents siègeront lors des conseils d'école aux côtés des enseignantes.



### ARNAQUE

### 0897 ou 0899 ... ATTENTION CE SONT DES NUMEROS SURTAXES

Un numéro commençant par 0897 ou par 0899 a tenté de vous appeler ?

Votre téléphone a sonné une ou deux fois et vous avez manqué l'appel ?

Surtout **NE RAPPELEZ PAS**. Ce n'est pas un numéro de votre opérateur contrairement à ce que l'on pourrait penser, mais un numéro surtaxé (facturé 1,34 euros) qui attend vos appels !!!

Les responsables à l'origine de ces arnaques usent et abusent de la curiosité ou de la crédulité des consommateurs.



## LE DEPASSEMENT DES POIDS LOURDS SUR L'A 35



*Copie de l'article adressé aux journaux L'ALSACE et les DNA et à quelques élus du secteur.*

J'ai pu lire dans les deux principaux journaux régionaux que le député-maire Eric Straumann est intervenu auprès du gouvernement pour trouver une solution à l'épineux problème qui touche nos deux départements alsaciens à savoir : le dépassement des poids lourds sur l'A 35.

Qui d'entre nous n'a pas été surpris par un déboîtement intempestif d'un poids lourd, suivi d'un blocage pendant 2 ou 3 kilomètres derrière celui-ci, afin qu'il puisse grappiller quelques minutes sur une distance d'une centaine de kilomètres ?

Mais en approfondissant le texte, on peut y lire que seuls les tronçons allant de Barr à Colmar et une section d'une quinzaine voire d'une trentaine de kilomètres située au nord de Mulhouse seraient soumis à cette nouvelle réglementation. En gros, entre 10 et 30 kilomètres d'autoroute situés au sud de Colmar ne seraient pas concernés.

Si cela devait se confirmer sur le terrain, je peux dès à présent annoncer que la punition sera sévère pour les utilisateurs de cette section d'autoroute car nous aurons droit à tous les dépassements qui n'ont pu se faire auparavant. Bonjour les dégâts !

Pourquoi ne tient-on pas compte de l'exemple lorrain qui date de 2009 et de la proposition de la délégation alsacienne de la fédération patronale des entreprises de transport et de logistique, d'interdire les dépassements sur l'intégralité du réseau autoroutier régional ?

Je fais un pressant appel à tous nos élus, députés, sénateurs, conseillers régionaux et généraux, de droite ou de gauche, afin qu'ils s'unissent pour que le résultat de leur intervention auprès de nos gouvernants et de l'Etat soit à la hauteur de l'attente des utilisateurs du réseau autoroutier alsacien.

Gérard HIRTZ

## ATTENTION AUX CAMBRIOLAGES

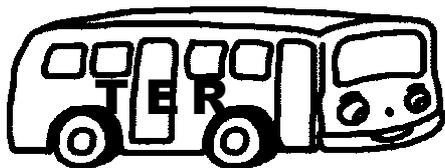
Les cambriolages sont en très nette recrudescence dans notre région et deux ont été commis récemment dans notre village.

Vous remarquez des allées et venues suspectes, n'attendez pas, prenez les devants :

- surveiller les allées et venues de la ou des personnes suspectées,
- si possible, relevez les numéros d'immatriculation des véhicules suspects,
- prévenez immédiatement les gendarmes en faisant le 17 ou le 112.

Si vous devez vous absenter quelques jours :

- avisez vos voisins,
- faites relever votre courrier,
- demandez que l'on ouvre vos volets le matin,
- créez l'illusion d'une présence à l'aide de programmeurs pour la lumière, la télé ou la radio, etc ...



## LES NOUVEAUX HORAIRES SNCF A PARTIR DU 11 DECEMBRE 2011

Les horaires desservant la gare de Herrlisheim changeront à compter du 11 décembre 2011 en raison de la refonte de la grille horaire suite à la mise en place du TGV Rhin-Rhône.

Notre village bénéficiera d'une desserte régulière : 1 train par heure et 2 trains aux heures de pointe.

Cependant, les créneaux de 12 h 28 le samedi et celui de 16 h 34 en semaine (direction Colmar/Mulhouse) ont disparu.

Le maire et l'Association des Parents d'Elèves (PEEP), représentée par Mme Véronique PAGNONCELLI-FUCHS, ont sollicité M. Yves HEMEDINGER, Conseiller Régional, à ce sujet.

Cette intervention a porté ses fruits. Deux dessertes **BUS TER** seront mises en place à partir du **11 décembre 2011, le samedi à 12 h 28 et à 16 h 34 en semaine** pour une **période probatoire** jusqu'en juin 2012.

Pour **pérenniser notre action**, nous vous demandons **d'utiliser au maximum ces deux créneaux**. Ainsi notre action ne restera pas vaine et nous pourrons légitimement obtenir une mise en place définitive des ces deux bus.

## FONCTIONNEMENT DE LA BIBLIOTHEQUE PENDANT LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE

La bibliothèque sera fermée **du 22 décembre 2011 au 2 janvier 2012 inclus**.

**Réouverture : mardi le 3 janvier 2012.**

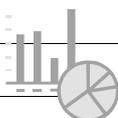
L'équipe de bénévoles vous retrouvera à nouveau pour une nouvelle année de lecture.



L'équipe de la bibliothèque

## STATISTIQUES DEMANDEURS D'EMPLOI DANS LA COMMUNE

Nombre d'actifs (source INSEE) : 785	Octobre 2011	Novembre 2011
Femmes	29	30
Hommes	33	34
Total	62	64
Demandeurs d'emploi indemnisés	47	51
Demandeurs d'emploi non indemnisables	15	13



## NEIGE - VERGLAS, petit rappel ...



Avec l'arrivée de l'hiver, n'oubliez pas qu'en cas de chute de neige ou de verglas, les propriétaires et locataires sont tenus de balayer la neige sur le trottoir au droit de leur propriété en dégagant celui-ci autant que possible et d'y jeter du sel, du sable ou de la sciure de bois en cas de verglas.





## LE MONOXYDE DE CARBONE

Les intoxications au monoxyde de carbone concernent tout le monde ... les bons gestes de prévention aussi.

Le monoxyde de carbone est un gaz toxique qui provient essentiellement du mauvais fonctionnement d'un appareil à combustion. Il est très difficile à détecter car il est inodore, invisible et non irritant.

Comment éviter les intoxications ?

- Faire contrôler systématiquement les installations de chauffage, chauffe-eau, insert, ... ainsi que les conduits de fumée, par un professionnel qualifié.
- Aérer le logement tous les jours pendant au moins 10 minutes, même quand il fait froid.
- Ne pas obstruer les entrées et sorties d'air (grilles d'aération dans les cuisines, salles d'eau et chaufferies principalement).

Que faire si on soupçonne une intoxication ?

Maux de tête, malaises et vomissements peuvent être le signe de la présence de monoxyde de carbone dans le logement.

Dans ce cas :

- aérez immédiatement les locaux en ouvrant portes et fenêtres,
- arrêtez si possible les appareils à combustion,
- évacuez au plus vite les locaux,
- appelez les secours :  
112, numéro unique d'urgence européen,  
18, sapeurs pompiers  
15, SAMU.



## La grippe en quelques mots

Chaque année, la grippe fait son apparition à l'automne. Elle touche plusieurs millions de personnes.

La grippe est due aux virus influenza. Les virus grippaux se répartissent en différents types : A, B et C.

Les virus A et B sont à l'origine des épidémies saisonnières. Le virus C occasionne des cas isolés de grippe.

La grippe ne bénéficie pas de véritable traitement curatif. Le meilleur moyen de lutter contre ce virus, c'est la prévention par la vaccination.

Grippe et état grippal, attention à la confusion !

⇒ **L'état grippal** : c'est un gros rhume avec légère fièvre, le nez qui coule et une faiblesse relative.

⇒ **La grippe** : elle se caractérise en revanche par des symptômes beaucoup plus marqués :

- Fièvre élevée dépassant 39°
- Douleurs musculaires
- Gêne respiratoire
- Grande fatigue pouvant vous obliger à rester au lit plusieurs jours. La fatigue peut se prolonger pendant plusieurs semaines.

Ces symptômes rendent difficile la pratique de vos activités habituelles.

Et comme la grippe est aussi très contagieuse, votre entourage pourrait, à votre contact, contracter la maladie.

La grippe a des conséquences plus graves chez les patients souffrant de certaines maladies chroniques. Elles rendent plus vulnérable au virus de la grippe et à ses complications. Lorsque l'on est déjà fragilisé par une maladie chronique, la grippe peut déstabiliser l'équilibre de cette maladie. Si vous souffrez notamment d'affections broncho-pulmonaires, cardiaques, de diabète ou d'une mucoviscidose, la vaccination reste le meilleur moyen de vous protéger et d'éviter tout risque d'altération de votre santé.



### **Parlez-en à votre médecin traitant.**

Votre médecin traitant est votre interlocuteur privilégié. Il jugera des bénéfices de la vaccination antigrippale pour vous et vous conseillera, en fonction de votre état de santé.

# La Vie Municipale



## RESULTAT DES DONNEES RADAR

L'enregistrement se fait en 2 étapes, le premier à environ 40/50 mètres, le second devant le radar,  
Entre les deux, nous remarquons le ralentissement ou l'accélération du véhicule.

Période d'enregistrement : du 18 octobre au 9 novembre 2011  
Lieu : Rue principale, devant le monument aux morts  
Sens de circulation : sud/nord  
Nous sommes en zone 30.

Les résultats sont tronqués du fait de la proximité d'un commerce et de l'entrée vers un parking et une rue.

Nombre d'enregistrements : 27690 tout compris  
Moyenne par jour : 1204

### Analyse des enregistrements

Vitesse	Nombre	%	Moyenne 1er enregistrement	Moyenne 2ème enregistrement
de 4 à 15 km/h	375	1,35%	11,3	12,4
de 16 à 35 km/h	14795	53,43%	29,8	28,5
de 36 à 55 km/h	12427	44,88%	40,9	37,8
de 56 à 69 km/h	93	0,34%	58,3	51,8

# La Vie Associative



## **PASSAGE DE SAINT NICOLAS ET DU PERE FOUETTARD A DOMICILE**

**le 5 décembre 2011  
à partir de 17 h 30**

organisé par la T.T.H.

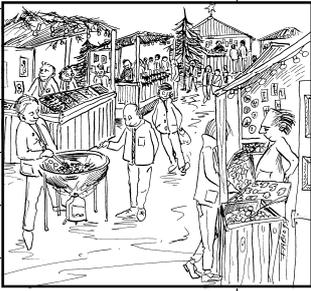
**Comme chaque année, nous vous proposons  
un panier garni au prix de 10.00 € par enfant.**

**Réservations : 03 89 49 27 45 ou 06 89 15 46 78**



# Marché de Noël - 3 et 4 décembre 2011

## Les exposants

BOITHIOT Marie-Thérèse et Gaby		Produits du Sénégal
COMITE DES FETES		Tombola
KOENIG Jean-Luc		Créations en bois - Sujets de Noël
SCHILLINGER Odette		Sujets de Noël - Anges - Arrangements
FURSTENBERGER Franca		Miel d'Alsace IGP
SENN Annick		Cœurs et nounours en tissus remplis de lavande
FURSTENBERGER Yvette et André		Café - Vin chaud - Chocolat
MEYER Marie-Claire		Patchworks - Points de croix Gelées - Confitures maison
NEUMULLER Anne Micheline		Créations de colliers en corne de zébu Décorations de Noël
HEBINGER Valérie		Décorations en tissus - Doudous Pains d'épices - Guimauves
DELACHAUX Véronique		Objets en bois décoré - Décorations de Noël Petits gâteaux
MASSON Karine		Bijoux fait main - Echarpes - Objets décoratifs Petits gâteaux
MULLER Bernard		Pommes - Jus de pomme
FREYBURGER Davy		Couronnes et fagots
LIECHY Elisabeth		Maisonnettes oiseaux
ROHMER Viviane		Bijoux
LES GRENOUILLES SPORTIVES		Bricolages - Couronnes
GRAZZIANO Elodie		Santons provençaux et figurines alsaciennes en terre
LES JOLIS MOLLETS		Pâtisseries
ECOLE MATERNELLE		Bricolages de Noël
PAROISSE ST MICHEL		Artisans du Monde - Commerce équitable
THET Martin		Verres en cristal, décoration à travers toutes ses facettes
SCOUTS DE FRANCE		Cartes de vœux - Boules de Noël Bouillottes en grains de riz

**Inauguration du Marché : samedi 3 décembre à 15 h**

**Tombola : samedi et dimanche  
Plusieurs lots à gagner**

**Horaires d'ouverture :  
Samedi de 14 h à 18 h / Dimanche de 10 h à 18 h**



## Les Grands Anniversaires du mois de décembre 2011

VOGEL née Denise GUTH le 02/12/1937  
GLEE née Annette SCHNEIDER le 02/12/1939  
BANNWARTH née Berthe STEMPFEL le 05/12/1930  
ADAM née Marie Rose GROSS le 08/12/1927  
URECHIA née Ursula EBERBACH le 08/12/1931  
Yves HERTZOG né le 17/12/1929  
FUCHS née Marie-Eve BARTHOLOMÄ le 19/12/1926  
ROHMER née Hélène GROSS le 21/12/1927  
FREYDRICH née Christiane HEIMBURGER le 23/12/1939  
Achille STRUB né le 24/12/1937  
Justin BANNWARTH né le 25/12/1930



## NAISSANCES

### Jules

né le 18 octobre 2011  
fils de Marjorie et Xavier Henry



### Antoine

né le 29 octobre 2011  
fils de Laurence Sittler  
et Jérôme Vonthron



### Lucy

née le 4 novembre 2011  
fille de Alcina et Julio Da Costa



### Axelle

née le 8 novembre 2011  
fille de Stéphanie et Boris Carion



### Jules

né le 21 novembre 2011  
fils de Chantal Moellinger  
et Laurent Di Stefano

## DECES

**Pavlina LAZAROVA**  
le 09 novembre 2011

# Petites annonces



## VENTES

Vends banc de musculation complet,  
peu servi - état neuf  
**Tél. 06 08 35 39 91** après 19 h

Vends très beau living en chêne, excellent état,  
long. 2.45 haut. 2.15 prof. 0.60.  
Prix : 850 € à débattre.  
Disponible de suite.  
Renseignements au **06 84 10 73 67**

A vendre,  
4 roues tôle avec pneus hiver Michelin  
pour Peugeot ou Citroën 195/65x15.  
100 € les 4.  
**Tél. 06 85 23 02 89**

Vends très beau canapé d'angle,  
en cuir vert clair 3.00 x 3.00  
300 €  
**Tél. 06 27 19 69 52**

Vends Peugeot 106, 3 portes, essence  
221 000 km, vert foncé, année 1997  
1 500 €  
**Tél. 06 18 18 34 80**



## DIVERS

Particulier cherche personne consciencieuse  
pour divers travaux de bricolage :  
peinture muret, rambarde, etc ...  
Prendre contact au **03 89 49 38 84**

Maman très sérieuse et consciencieuse,  
résidant à Herrlisheim, cherche à faire du repassage à son  
domicile et quelques heures de ménage. Je suis disponible,  
pour le ménage, les vendredis après-midi  
ainsi qu'un week-end sur deux.  
Pour le repassage, je peux venir chercher votre corbeille  
de linge et vous la ramener une fois le travail fait.  
**Tél. 06 84 64 02 69**

Dame donne cours  
de remise à niveau en maths (niveau collège)  
**Tél. 03 89 49 35 32**

**Nouveauté à Herrlisheim**  
originales et uniques, « Les créations de Ririne », pour  
petits et grands.  
Tableaux effets 3 D, cartes, bijoux, écharpes, photophores  
en agathe, etc ...  
Boutique en ligne : <http://ririne.alittlemarket.com>  
Site : <http://creation.karin.free.fr>  
**Tél. 06 07 32 68 05**

Je m'appelle Anne et j'ai 19 ans.  
Je suis actuellement au lycée Storck à Guebwiller pour  
effectuer des études de cuisine.  
J'ai le contact facile avec les enfants et j'apprécie  
énormément ce milieu.  
Je mets, de ce fait, mes services à votre disposition  
pour du baby-sitting.  
Pour les horaires et les tarifs vous pouvez me  
joindre au **06 71 75 18 57**

## ASSISTANT (E) MATERNEL (LE)

Vous souhaitez :

- exercer un métier auprès des enfants
- travailler à votre domicile

Vous êtes dynamique, autonome, créatif et avez le sens du contact, **devenez assistant (e) maternel (le) agréé (e).**

Pour plus de renseignements, veuillez contacter le SIVOM DU CANTON DE WINTZENHEIM  
Relais Assistantes Maternelles  
3 rue Aloyse Meyer 68920 WINTZENHEIM  
Tél. 03 89 27 25 40

# Marché de Noël



**3 et 4  
décembre 2011**

**Salle Saint Michel  
Place de l'Eglise**

Horaires d'ouverture : **Samedi de 14 h à 18 h / Dimanche de 10 h à 18 h**

## Concert de l'orchestre l'Adem'Oh

**Dimanche 18 décembre 2011  
à 17 h**

**Salle St Michel  
Place de l'Eglise**



**dirigé par M. Guy Estatico**

**VENTE VIN CHAUD, CHOCOLAT CHAUD & GATEAUX  
ENTREE GRATUITE – PLATEAU**